

Porównanie tłumaczeń Filipian 3:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ilu więc dojrzali to myślelibyśmy i jeśli coś inaczej myślicie i to Bóg wam objawi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ilu nas więc jest doskonałych,* ** tak właśnie myślimy; a jeśli o czymś myślicie inaczej, i to wam Bóg objawi; ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jacy więc dojrzali, tak myślimy: i jeśli coś inaczej myślicie, i to Bóg wam objawi;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ilu więc dojrzali to myślelibyśmy i jeśli coś inaczej myślicie i to Bóg wam objawi

¹⁾ doskonałych, τέλειοι, l. dojrzałych.

²⁾ <x>470 5:48</x>; <x>530 2:6</x>